

Auszug aus dem Beschlussprotokoll 79. Ratssitzung vom 31. August 2011

1672. 2011/308

Weisung vom 27.08.2011:

Finanzdepartement, Humanitäre Hilfe im Ausland 2011, Dürrekatastrophe in Ostafrika, Fr. 150 000.– an das Schweizerische Rote Kreuz, Nothilfe im Nordosten Kenias

Der Stadtrat beantragt unter sofortiger materieller Behandlung:

1. Dem Schweizerischen Roten Kreuz (SRK) wird zugunsten der Nothilfeaktion im Nordosten Kenias für die von der Dürrekatastrophe 2011 betroffenen Menschen ein Beitrag von Fr. 150 000.– auf das PC Konto Nr. 30-4200-3, Vermerk «Hunger in Ostafrika» ausgerichtet.
2. Im Voranschlag 2011 wird auf dem Konto Nr. 2000.36700136, Beitrag für die Nothilfeaktion der Dürrekatastrophe in Kenia, ein Beitrag von Fr. 150 000.– eingestellt.
3. Dieser Beschluss wird i.S.v. Art. 12 Abs. 3 der Gemeindeordnung als dringlich erklärt.

Der Rat stimmt dem Antrag zur sofortigen materiellen Behandlung stillschweigend zu.

Roger Liebi (SVP) beantragt Ablehnung des Antrags des Stadtrats.

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Abstimmung zum Antrag des Stadtrats

Ziffer 2 unterliegt der Ausgabenbremse = 63 Ja-Stimmen (Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. b GO).

Ziffer 3 benötigt ein Quorum von 4/5 der Anwesenden (Art. 12 Abs. 3 GO).

Anwesend sind 122 Ratsmitglieder (Quorum für Ziffer 3 = 98 Stimmen).

Der Rat stimmt dem Antrag des Stadtrats mit 97 gegen 25 Stimmen zu, womit das Quorum (4/5 der Anwesenden) für Ziffer 3 nicht erreicht ist.

Damit ist beschlossen:

1. Dem Schweizerischen Roten Kreuz (SRK) wird zugunsten der Nothilfeaktion im Nordosten Kenias für die von der Dürrekatastrophe 2011 betroffenen Menschen ein Beitrag von Fr. 150 000.– auf das PC Konto Nr. 30-4200-3, Vermerk «Hunger in

2 / 2

Ostafrika» ausgerichtet.

2. Im Voranschlag 2011 wird auf dem Konto Nr. 2000.36700136, Beitrag für die Nothilfeaktion der Dürrekatastrophe in Kenia, ein Beitrag von Fr. 150 000.– eingestellt.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 7. September 2011 gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung (Ablauf der Referendumsfrist: 6. Oktober 2011)

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat